

minus omnes et singulos dicte camere debitores siue ex annatis beneficiorum seu ex quacumque alia condicione uel causa per censuram ecclesiasticam et alios grauiores processus indilate compellas, tibi nomine camere recipienti debita ipsa persoluere, ita quod de solitudine tua valeas merito commendari et ut aliter prouidere non oporteat. Datum Rome apud sanctum Petrum, quarto idus Marcii, pontificatus nostri anno primo.

817.

1407 d. 16 Mars.

Kind.

Innebyggarne i Kinds härad bedja konung Erik och drottning Margareta att stadfästa deras val af Knut Bosson till häradshöfding.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Wara kærlica øthmyuka thiænist nw och allin thima. Witha skulin j kære nadhoge herra, herra konung Erik och war kara (!) nadogha frw drøtning Marghit, at wy fatigha almoghen i Kynd hafwom alle *meth* samphthykkiø allar wara och kærlek och *meth* beradhno modhe walt och wnth ærlix mans och wælbornom herre Knwtz Bossons son, fordhom war høuitzman i wart hærådhe war, som Gudh hans siæll nadhe, som ær Boo Knwtzson, hærätzhöftinga dømit i Kynd, forthy at han ær hær swa inne *meth* oss och wy befinnom kærlek och ræth aff hans formyndarom och æmbitzmannom, swa æpter for:da her Knwt Bossons dødh som i hans liifs thima, for then skuld tykker oss allom saman, them hær i thy sama hærådhe byggia och boo, klærkom och lekmannom, bondom och landbom, at wy konnom ængin nyttoghare hærædhzhøftinga fa ælla wælia, then oos nyttoghare ær, mædhan han och hans formyndare then for:da Boo Knwtzson thænna forscrepna hærådhit Kynd handamellan hafwa *meth* allom tillaghom och konunxlikom ræth aff idher nadh æpter thy som wy idher nadh och wisso breff seet och hørth haffwom, thy tykker oos allom saman fore wara fatighadom skuld bætra haffwa een høffwitzman æn flere, forthy bydhom wy idher nadh alle *meth* samthycet och kærleghe oc thiænisteliche røst, wan kæra herra konung Erik oc wara kæra nadhogha frw drøtning Margarete, at j wæl gørin for Gudz skuld oc fore ware øthmyuke thiænist sculd, at j then for:da Bo Knwtz son ja ord gifwen thil thet for:da hærædhzhøftinga døme, thæss bydhom wy alla kærlica *meth* enne samthycet røst. Til thes breffs mere wisso och høghre forwarning bedhoms wy ærlica manna incigle witerlica hængenda fore thetta breff, som hær æpter næmpnas oc i thy sama hærådhe byggæ oc boo, swasom her Marten, prowast i sama hærådhe, oc her Olaff, kirkioherra i Horn, och Harald Skytta oc Jowan Spænnaklow, mædhan wy ey hærædhz incigl i thetta hafwom. *Scriptum et actum Kyndie, anno Domini mcd^o septimo, feria quarta proxima ante dominicam palmarum.*

På frånsidan: *Item* breff på Kindh.

Sigillen saknas.

Förut tryckt i Fants »Biographica Svecana», sid. 42—43.